

UN LIBRARY

UNITED NATIONS  1991
NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/91/58

The enclosed communication, available in English and Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Guatemala and Jamaica to the United Nations.

11 December 1991

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en espagnol, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents du Guatemala et de la Jamaïque auprès de l'Organisation.

11 décembre 1991



OUR REF. NO.

YOUR REF. NO.

11th December 1991

His Excellency
Mr. Javier Perez de Cuellar
Secretary-General of the United Nations
New York

Excellency:

We have the honour to inform that the Governments of Jamaica and the Republic of Guatemala, in order to ensure greater development of friendly relations between them, to promote cooperation in areas of common interest for the benefit of the two countries, to act jointly in support of peace in the international community in accordance with the purposes and principles established in the United Nations Charter and with reference to the relevant provisions of the Vienna Convention that regulate diplomatic relations between States, have decided to establish, as from 11th December 1991, diplomatic relations between them at Ambassadorial level.

We have the honour, further, to request that this information be transmitted to the Permanent Missions of Member States of the United Nations.

We take this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of our highest consideration.

Handwritten signature of Herbert S. Walker in black ink.

Herbert S. Walker
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
of Jamaica to the
United Nations
NEW YORK

Handwritten signature of Francisco Villagran de Leon in black ink.

Francisco Villagran de Leon
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
of the Republic of Guatemala
to the United Nations
NEW YORK

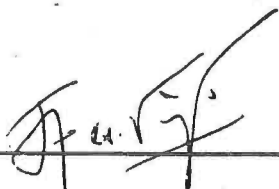
DECLARACION CONJUNTA

El Gobierno de la República de Guatemala y el Gobierno de Jamaica, deseosos de desarrollar y fortalecer sus relaciones en aras de la paz y la cooperación entre los pueblos, y con base en el respeto mutuo a la independencia, soberanía e integridad territorial, así como a los principios de no injerencia en los asuntos internos de cualquier país, el no uso de la fuerza en las relaciones internacionales, la solución pacífica de controversias y de los demás principios consagrados en la Carta de las Naciones Unidas, han decidido establecer Relaciones Diplomáticas entre los dos países, al nivel de Embajadores, a partir del 11 de diciembre de 1991.

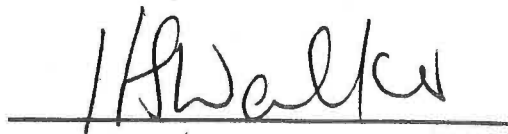
Firmada en Nueva York, el 11 de diciembre de 1991

POR EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA
DE GUATEMALA

POR EL GOBIERNO DE JAMAICA



Francisco Villagrán de León
Embajador Extraordinario
y Plenipotenciario
Representante Permanente de
Guatemala ante las Naciones
Unidas
NUEVA YORK



Herbert S. Walker
Embajador Extraordinario
y Plenipotenciario
Representante Permanente de
Jamaica ante las Naciones
Unidas
NUEVA YORK